

# ECONOMY SERIES



SMALL



ELIX



MEDIUM

Modello model modèles modelo Modelle	Struttura structure structure estructura Struktur	Dim. d'ingombro overall dimension dim. d'encombrement dimensiones Abmessungen	Barra saldante sealing bar barre de soudure barra soldante Schweißleiste	Pompa del vuoto vacuum pump pompe du vide bomba de vacío Vakuumpumpe	Peso weight poids peso Gewicht	Assorbimento absorption absorption consumo Aufsaugen	Tensione voltage voltage tensión Spannung
SMALL	inox	370x280x170 H	mm 350	Q= 20/24 LTmin	KG 8	W250	230 V/50-60 Hz
ELIX	inox	420x280x170 H	mm 400	Q= 20/24 LTmin	KG 9	W270	230 V/50-60 Hz
MEDIUM	inox	520x280x170 H	mm 500	Q= 40/48 LTmin	KG 12	W350	230 V/50-60 Hz

## SMALL / ELIX / MEDIUM



Confezionatrici sottovuoto automatiche digitali in acciaio inox. Rappresentano da oltre un decennio una conferma di qualità e durata nel tempo, siglata da oltre 15.000 apparecchi operanti sul mercato.

La robusta struttura inox e l'elettronica digitale con possibilità di selezione del ciclo manuale/automatico rendono "l'economy series" la risposta più efficace per la distribuzione degli alimenti al dettaglio.

- vuoto in sacchetto
  - vuoto in contenitori
  - vuoti in sacchetti multipli (per il modello medium)
- L'indicazione del livello di vuoto ci consente di seguire le varie fasi evolutive del processo di confezionamento.



Fully automatic vacuum packing machines with digital control panel totally built in stainless steel.

With more than 15000 sets on the market, ECONOMY series has been a constant confirmation of quality and reliability for over a decade. Their solid stainless steel structure and the digital control panel with working cycle selection "manual/automatic" make this series the most successful solution for the retail distribution of food.

- Vacuum in bags
- Vacuum in external recipients
- Vacuum in more bags at the same time (For "Medium" machine)

The vacuum gauge gives the possibility to check the different phases of the working cycle.



Machines à emballer sous vide automatiques digitales, en acier inox.

Depuis une dizaine d'années elles représentent une confirmation de qualité et durée dans le temps, temoignée par plus de 15.000 appareils vendus sur le marché.

La structure robuste en inox, et l'électronique digitale avec possibilité de choisir entre cycle manuel/automatique rendent la «Economy Series» la réponse plus efficace pour la distribution des aliments.

- Vide en sachets
- Vide en recipients
- Vide en sachets multiples (pour le modèle Medium)

L'indication du niveau de vide, permet de suivre les phases d'évolution du conditionnement.



Envasadoras al vacío con panel de mandos digital y automático, de acero inox.

Representan, desde más que una década, una garantía de calidad y duración en el tiempo, confirmada desde más de 15.000 maquinas trabajando en el mercado.

La solida estructura inox y la electronica digital con la posibilidad de elegir el ciclo de trabajo manual/automatico hacen que la "economy series" sea la respuesta más eficaz a la venta de los alimentos al por menor.

- Vacío en bolsas
- Vacío en vasos
- Vacío en más bolsas en el mismo tiempo

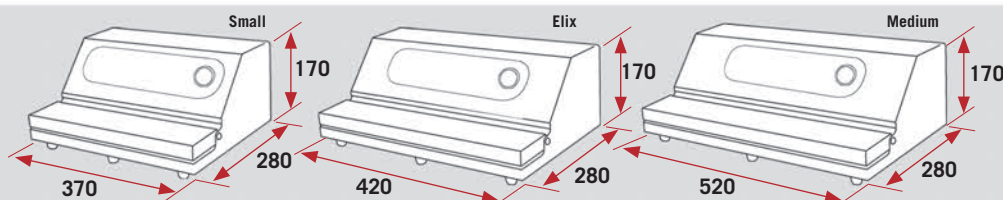
La muestra del nivel de vacío nos permite seguir paso a paso las diferentes etapas del ciclo de trabajo.



Automatische Vakuum-Verpackungsgeräte mit digitaler Anzeige, aus rostfreiem Stahl gefertigt. Diese Maschinen stellen seit über einem Jahrzehnt eine Bestätigung für lang anhaltende Qualität dar, mit bisher über 15.000 verkauften Geräten. Die robuste Stahl-Struktur des Gehäuses und die digitale Elektronik mit Auswahlmöglichkeit von manuellem oder automatischem Zyklus machen die ECONOMY SERIES zur effektiven Antwort auf alle Verpackungsfragen in der Lebensmitteleinzelhandelsbranche.

- Vakuumierung im Beutel
- Vakuumierung im Behälter
- Vakuumierung in mehreren Beuteln gleichzeitig (Modell „Medium“)

Die Anzeige des erreichten Vakuum-Niveaus ermöglicht, die verschiedenen Phasen des Verpackungs-Prozesses zu verfolgen.



INOX | CE



# ECONOMY SERIES



Small



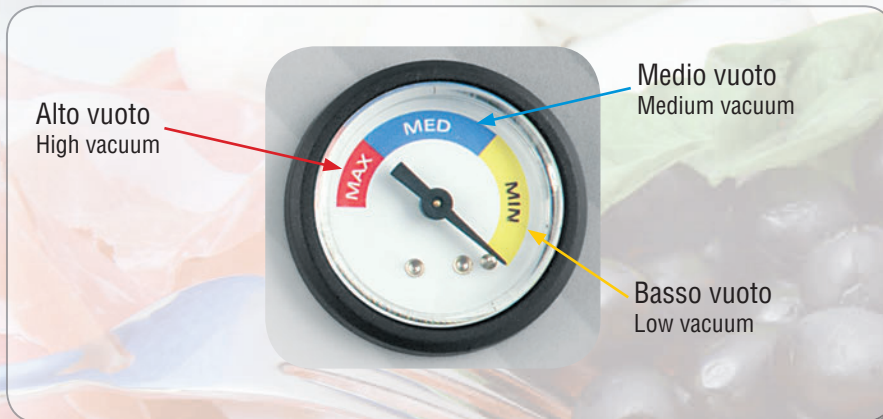
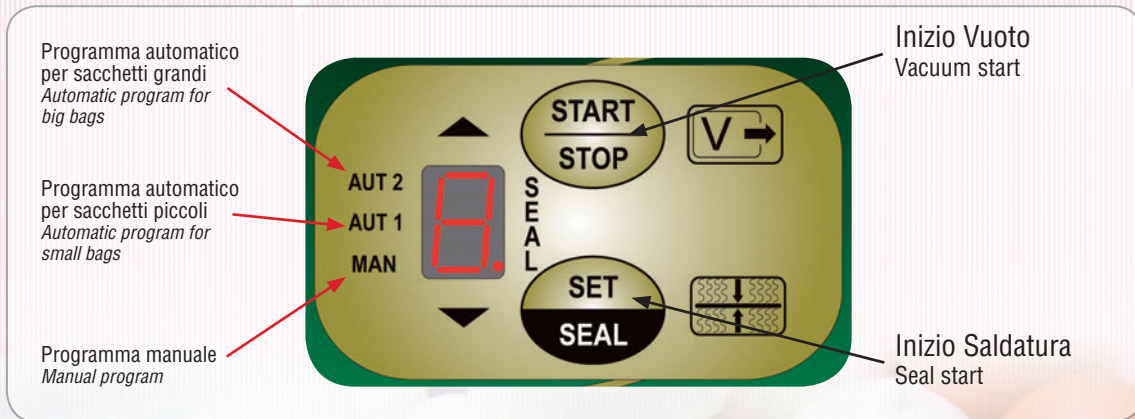
Elix



Medium



## SMALL / ELIX / MEDIUM

Pompa del vuoto  
Vacuum pump